



*Ermida de S. Tiago da Barra* 聖雅各伯小堂 *Chapel of São Tiago da Barra*

*Altar da capela da Fortaleza de S. Tiago da Barra.*

聖雅各伯小堂的祭台

*Altar of the chapel located in the São Tiago Fortress*

P.J.

27078  
I

DL - 2. JUN. 1995 \* 119749

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993



Fotografia / 攝影 / Photography: MICA COSTA GRANDE 米嘉·碧達





Ermida de S. Tiago da Barra 聖雅各伯小堂 Chapel of São Tiago da Barra

Ermida situada na Fortaleza de S. Tiago.

小堂座落在聖地亞哥炮台

The chapel is located in São Tiago Fortress

P.T. 27078  
II

DL - 2. JUN. 1995 \* 119749

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993







Ermida de Nossa Senhora da Guia 聖母雪地殿教堂 Chapel of Nossa Senhora da Guia

Interior da ermida.

聖母雪地殿教堂內景

Inside view of the chapel

DL -2. JUN. 1995 \*119749

PI.

27078

III

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993



ESTE SINO  
FOI FEITO PARA UZO DE  
STA ERMIDA DE N.S. DA GUA  
EM O ANNO DE 1707 SENDO  
PREZIDENTE DELLA E CAR  
TÃO GERAL DESTA CIDADE  
DIOGO DE P NHO, TEIXEIRA.



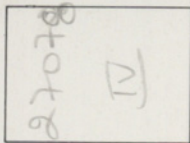
*Ermida de Nossa Senhora da Guia* 聖母雪地殿教堂 · Chapel of Nossa Senhora da Guia

Sino do campanário situado junto à ermida.

教堂鐘樓

Bell standing beside the chapel

P.I.



DL - 2. JUN. 1995 \* 119749

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993



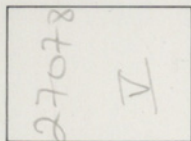


*Ermida de Nossa Senhora da Guia* 聖母雪地殿教堂 *Chapel of Nossa Senhora da Guia*

Vista da fachada principal e da parte lateral da ermida.

教堂正面和側面

View of the façade and side of the chapel



DL - 2. JUN. 1995 \* 119749

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993



Fotografia / 攝影 / Photography: MICA COSTA GRANDE 米嘉·碧蓮





*Ermida de Nossa Senhora da Guia*

聖母聖地亞哥教堂

*Chapel of Nossa Senhora da Guia.*

*Ermida de Nossa Senhora da Guia e Farol situados no interior da Fortaleza da Guia.*

東望洋聖母教堂和燈塔位於東望洋炮台內

*The Chapel of Our Lady of Guia and the Lighthouse stand in Guia Fortress*

DL - 2 JUN. 1995 \* 119749

P.I.

27078

VI

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993







Ermida de Nossa Senhora da Penha 主教山小堂 Chapel of Nossa Senhora da Penha

A vista geral da nave da igreja.

聖堂大殿全景

General view of the nave

P.I. 27078  
VII

DL -2. JUN. 1995 \*119749

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993



Fotografia / 攝影 / Photography: MICA COSTA GRANDE 米高·碧蓮



*Ermida de Nossa Senhora da Penha* 主教山小堂 *Chapel of Nossa Senhora da Penha*

Altar lateral.

側祭台

Lateral altar

P.T.  
27078  
VIII

DL - 2. JUN. 1995 \* 119749

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993







Ermida de Nossa Senhora da Penha 主教山小堂 Chapel of Nossa Senhora da Penha  
A imagem de Nossa Senhora da Penha de França.  
法蘭西聖母像  
Statue of Nossa Senhora da Penha de França

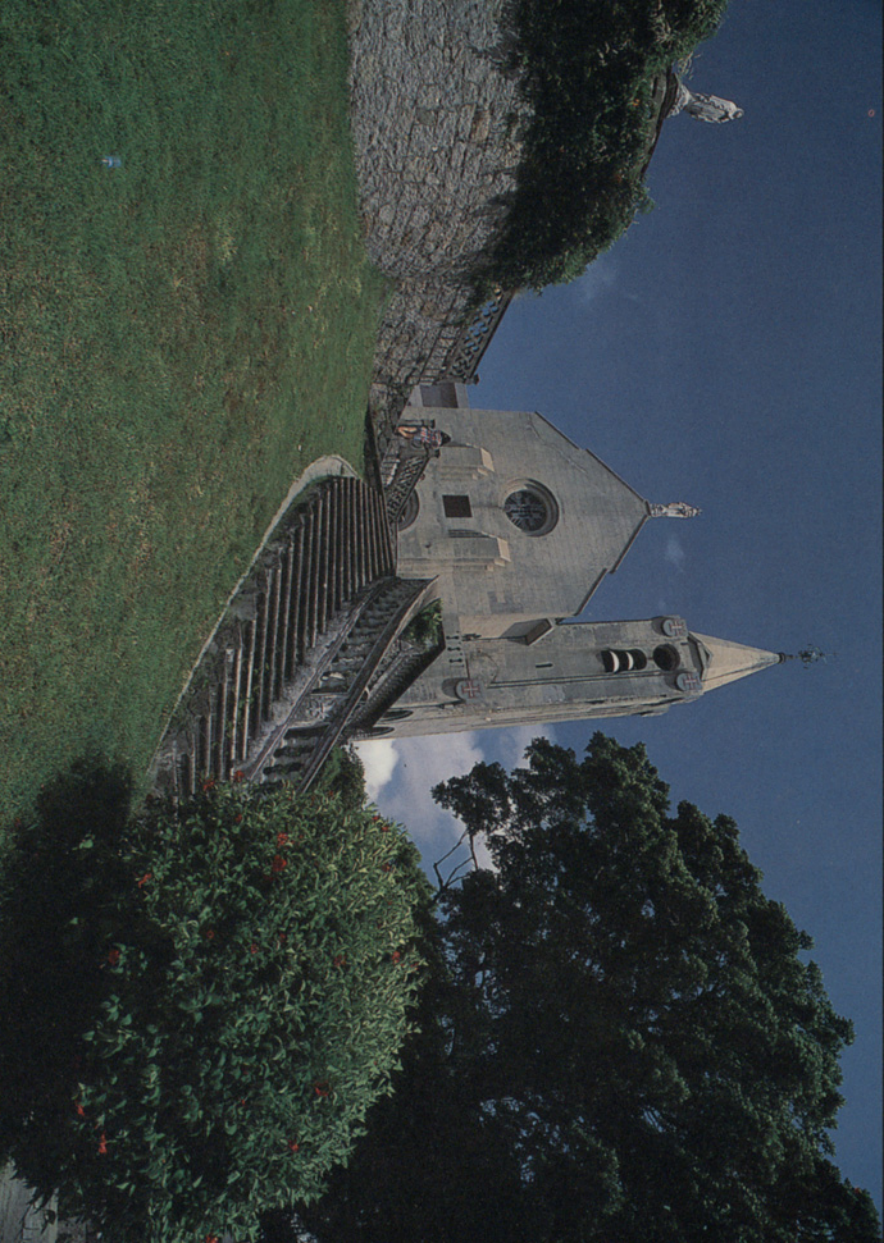
Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993

DL -2. JUN. 1995 \*119749

27078  
IX

P.I.







*Ermida de Nossa Senhora da Penha* 主教山小堂 *Chapel of Nossa Senhora da Penha* DL - 2. JUN. 1995 \* 119749

*Ermida de Nossa Senhora da Penha* situada num dos pontos mais elevados da cidade.  
主教山聖堂座落在澳門西望洋山上

*Chapel of Our Lady of Penha*, located on one of the highest spots in the city

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993

P.I. 27078  
F





Igreja de Santo António 聖安多尼堂 Church of Santo António  
Interior da Igreja de Santo António.

內景

Interior view of the church

P.I. 27078  
XI

DL - 2. JUN. 1995 \* 119749

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993



Fotografia / 攝影 / Photography: MICA COSTA GRANDE 米嘉·碧達





Igreja de Santo António 聖安多尼堂 Church of Santo António

Vista do interior da igreja.

聖堂內景

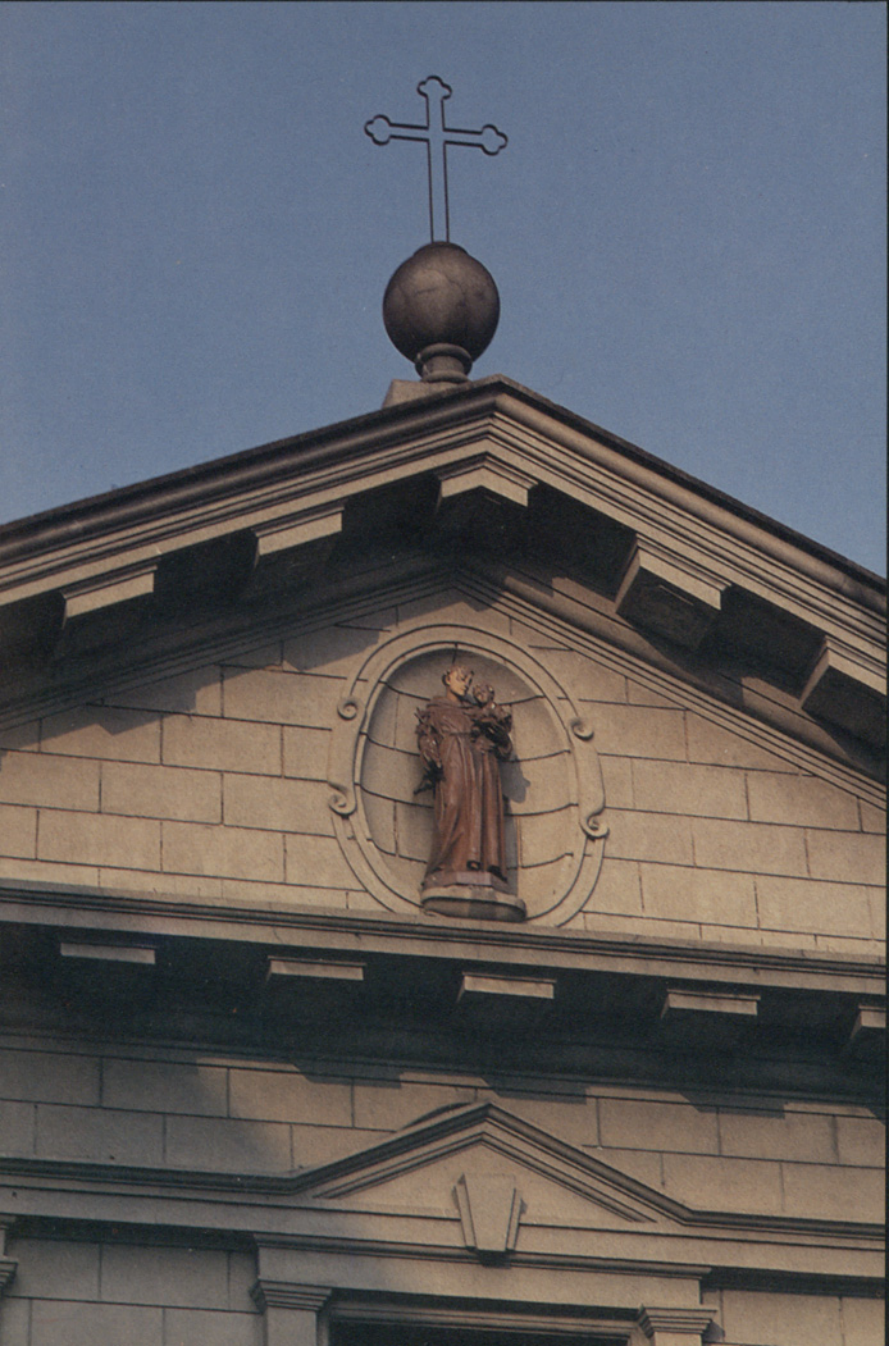
Inside view of the church

P.T. 27078  
XII

DL - 2. JUN. 1995 \* 119749

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993



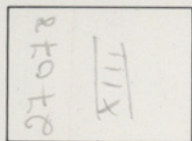




*Igreja de Santo António* 聖安多尼堂 *Church of Santo António*  
*Imagem de Santo António no frontão da fachada principal.*  
正門的聖安多尼像

Statue of St. Anthony on the pediment of the façade

P.I.



DL - 2. JUN. 1995 \* 119749

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993



Fotografia / 攝影 / Photography: MICA COSTA GRANDE 米嘉·根達



Igreja de Santo António 聖安多尼堂 Church of Santo António  
Fachada principal da igreja.  
聖堂正面  
Façade of the church

DL -2. JUN. 1995 \* 119849

P.T. 27078  
XIV

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993







*Igreja do Seminário de S. José* 聖約瑟修院聖堂 *Church of the Seminary of São José*

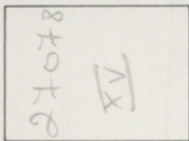
Cúpula monumental que assenta sobre o cruzeiro da planta em cruz latina.

雄偉的高圓頂位於拉丁十字型建築的中央

Cupola sitting over the intersection of the arms of the Latin cross

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993

DL - 2. JUN. 1995 \* 119749



PI





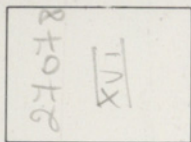


*Igreja do Seminário de S. José* 聖約瑟修道院聖堂 *Church of the Seminary of São José*

Colunas barrocas que sustentam o coro.

支撐唱經樓的巴羅克式圓柱

Baroque columns supporting the choir



P. 11

DL - 2. JUN. 1995 \* 119749

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993



Fotografia / 攝影 / Photography: MICA COSTA GRANDE 米嘉·碧蓮



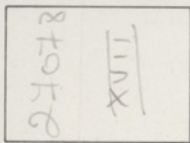
Igreja do Seminário de S. José 聖約瑟修道院聖堂 Church of the Seminary of São José

Pormenor do pavimento junto à porta.

入口處地面細節

Detail of the pavement near the door

P.T.

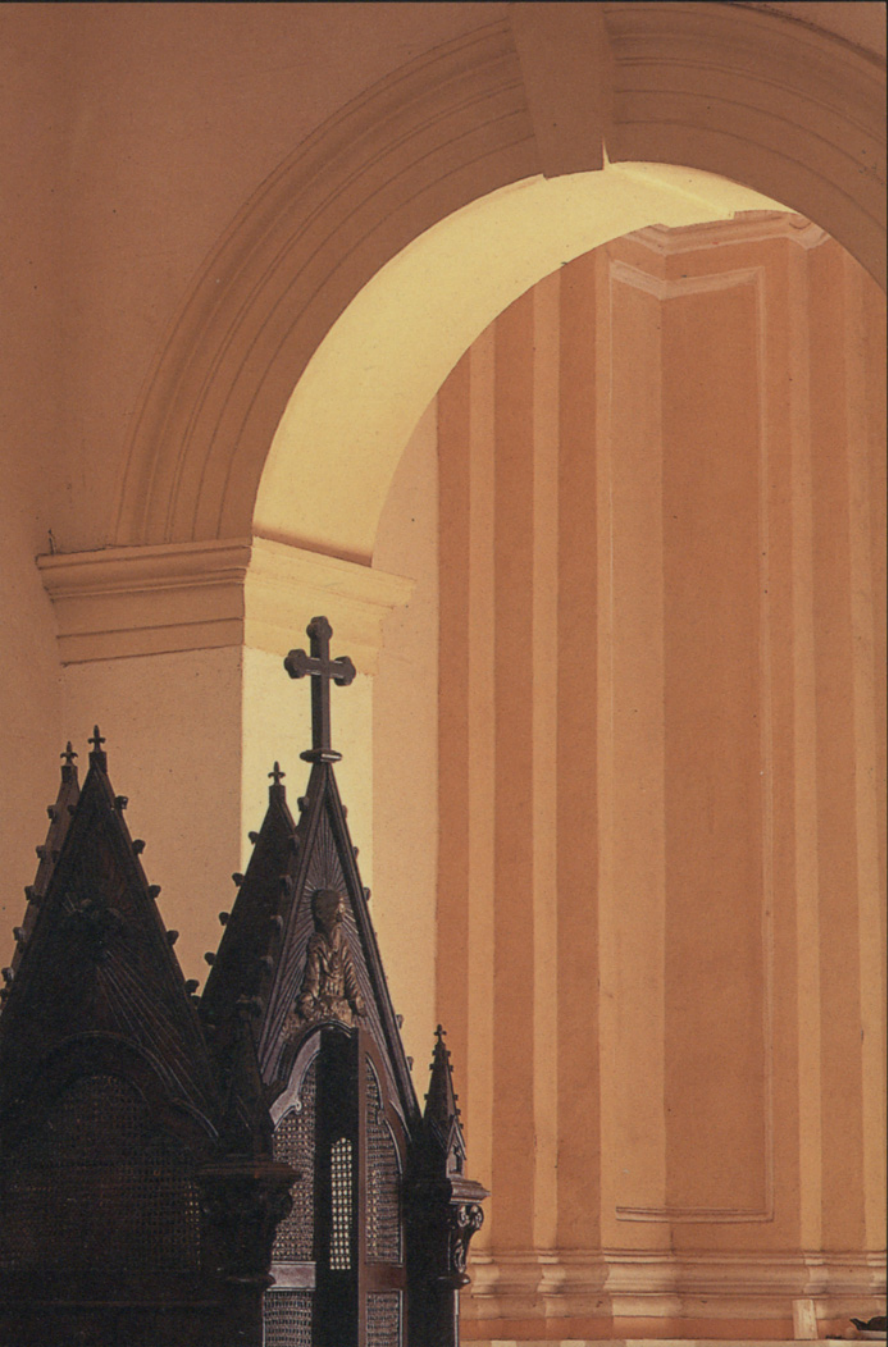


DL - 2. JUN. 1995 \* 119749

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993





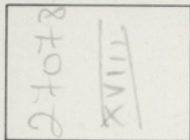


Igreja do Seminário de S. José 聖約瑟修道院聖堂 Church of the Seminary of São José

Pormenor dum arco.

拱門細節

Detail of an arch



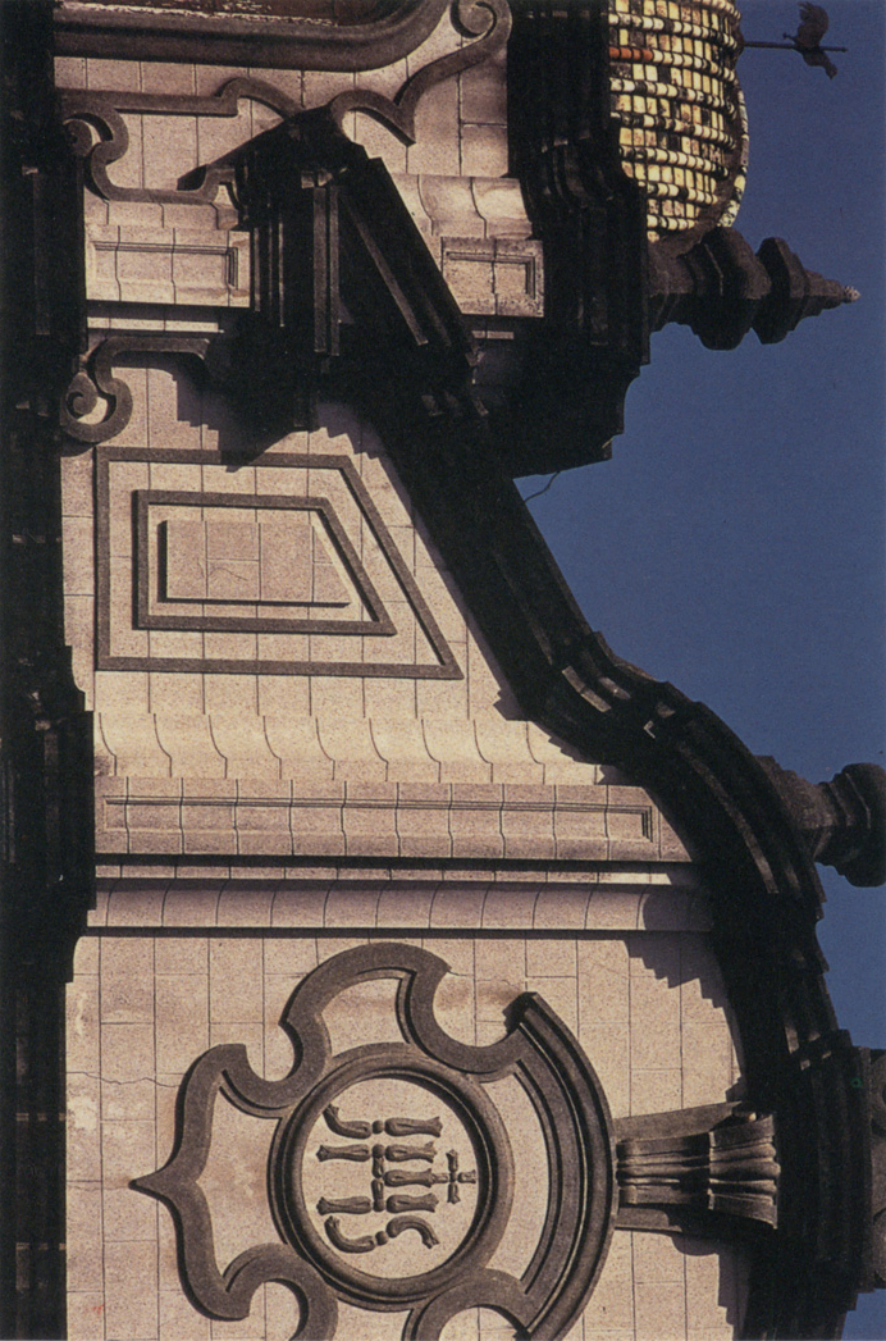
P.I

DL - 2. JUN. 1995 \* 119749

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993



Fotografia / 攝影 / Photography: MICA COSTA GRANDE 米嘉·碧蓮



۱۳۳۵



Igreja do Seminário de S. José 聖的瑟修道院聖堂 Church of the Seminary of São José

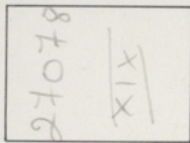
Portenor do frontão que remata a fachada principal.

聖堂正門上層的頂飾一部份

Detail of the pediment crowning the main façade

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993

DL - 2. JUN. 1995 \* 119749



P.T.



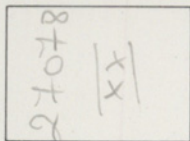


Igreja do Seminário de S. José 聖約瑟修道院聖堂 Church of the Seminary of São José

Vista da fachada.

聖堂正面

View of the façade



P.T.

DL - 2. JUN. 1995 \* 119749

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993



Fotografia / 攝影 / Photography: MICA COSTA GRANDE 米嘉·碧蓮



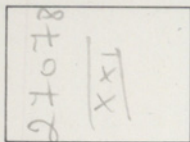


*Sé Catedral* 主教座堂 *Cathedral*

Imagem junto ao altar de uma das capelas laterais.  
一座側祭台上的聖像

Statue beside the altar in one of the side chapels

P.I.



DL -2. JUN. 1995 \* 119749

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993





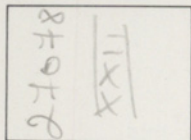


Sé Catedral 主教座堂 Cathedral

A vista geral da nave da igreja.

聖堂大殿全景

General view of the nave



DL - 2. JUN. 1995 \* 119749

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993



Fotografia / 攝影 / Photography: MICA COSTA GRANDE 米嘉·格連



Sé Catedral 主教座堂 Cathedral

Vitrais da capela-mor.

主祭台上方的花玻璃窗

Stained glass windows in the high altar

DL -2. JUN. 1995 \*119759

P.I.

27078  
XXIII

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993







Sé Cathedral 主教座堂 Cathedral

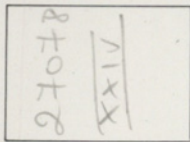
Panorâmica exterior da Sé, vendo-se ao fundo o Paço Episcopal.

主教座堂外觀，左側為主教公署

Outside view of the Cathedral with the Episcopal Palace in the background

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993

DL - 2. JUN. 1995 \* 119749



P.I.

